

---

БЮЛЕТЭНЬ  
Беларускай Цэнтральнай Рады

---

---



Жыве Беларусь!

# Ж Б

ЕКЛЕТЭНЬ БЕЛАРУСКАЙ ЦЭНТРАЛЬНАЙ РАДЫ  
 Пана: Дабравольная ахвяра на Беларускі  
 Нацыянальны Фонд

Рэдагуе Рэдакцыйная Калегія. Галоўны Рэдактар Кастусь Каліна  
 Адрас Рэдакцыі: P. O. Box 26, South River, N. J. 0882, USA

124

Сьнежань 1979 г.

Год выд. IV.

## С П Р А В А З Д А Ч А

з удзелу БВФ у 12-ай Канфэрэнцыі ВАКЛ у Асунцыён, Парагвай ад 22 да 26 красавіка 1979 г.

Дэлегатам БВФ быў інж. Іван Касяк, пражываючы ў ЗШАмэрыкі. Падарожжа самалётам з Чыкаго праз Міямі (ЗША), Буэнос Айрэс (Аргэнтыва), Ліма (Перу) і Асунцыён (Парагвай) мела камплікацыі. Па выльце з Міямі з акіяну самалёт быў зьвернуты назад у Міямі. Пяць гадзін пазьней ён выляцеў зноў у Буэнос Айрэс. Пры атрыманьні багажу ў Буэнос Айрэс скрынка мела часткава выдмананае дно як дзеля рэвізіі. Падобна, была вестка аб падложанай у самалёт бомбы.

Прадбачанае спалучэньне самалёту на Асунцыён было парушана. Трэба было даплаціць да вольнай І клясы 87.00 даляраў, каб на час прыбыць на канфэрэнцыю. Аднак, на паседжаньне Рады ВАКЛ у Касяк не паспеў і беларуская прысутнасьць была пададзеная прыязнай нацыяй.

Пры рэгістрацыі ў спіску ўдзельнікаў ня было Беларусі. Касяк падаў запысы на канфэрэнцыю (без адрасата), упаўнаважаньне з Галоўнай Кватэры БВФ з Нямеччыны за подпісам гэн. Касмовіча і пацьверджаньне ўпаўнаважаньня БВФ Адзелу ў ЗШАмэрыкі. На гэтай аснове адбылася рэгістрацыя з выпаданьнем анкеты. Гэта адбылося 22 красавіка 1979 г.

23 чэрвеня 1979 г. адбылося ўрачыства зьязеньне вянка на магіле нацыянальнага героя Парагваю – Лёпэза ў Пантэоне. Там-жа, як і іншыя дэлегацыі, Касяк зляжыў свой подпіс ад Беларусі ў кнізе пачэсных наведвальнікаў.

Адчыньненне канфэрэнцыі адбылося ўрачыста ў Тэатры Вікторыі, дзе папярэдні старшынні ВАКЛ у Р. Пірсон (ЗША) перадаў старшынства Ж. Фрутосу (Парагвай). Прэзыдэнт Парагваю, гэн. А. Стросэнэр, прымаў удзел у гэтай урачыстасьці.

Наступна адбылася масавая маніфэстацыя ў падтрымку канфэрэнцыі на пляцы Незалежнасьці, пры ўдзеле дэлегацыяў работнікаў, службоўцаў, студэнтаў і вучняў з вялікімі транспарантамі. Прамоўцамі тут былі парагвайскія дзеячы.

На залі для пленарных паседжаньняў Беларусь была паміж Калюмбіяй і Бурмай. Беларускі нацыянальны сьцяг вялікага памеру стаў рэзам з сотняў сьцягоў іншых краінаў. Але настольнага беларускага сьцяга ня было, толькі нацыянальны напіс. Касяк паставіў на стол прывезены з сабой невялікі беларускі сьцяг і папрасіў, каб быў зроблены беларускі сьцяг такога самага памеру, як і іншыя. На наступны дзень сьцяг быў прывезены і пастаўлены.

Першае пленарнае паседжаньне адбылося панапалудні, з прадбачанымі прамоўцамі і справаздачамі з абшараў ВАКЛ у – Эўрапейскага і моладзі ВАКЛ у. Справаздача Антыбальшавіцкага Ёлэку Народу (АЕН) трактавалася як з асобнага абшару народаў паняволеньных бальшавізмам. Адбылося вызначэньне працоўных Камітэтаў: 1. Палітычны, 2. Культурны і Рэлігій, 3. Арганізацыйны Моладзі, 4. Сродкі Грамадзкай Камунікацыі і 5. Канчатковая Рэзалюцыя.

24 красавіка 1979 г. адбылася пленарнае паседжаньне з прадбачанымі прамоўцамі і далейшы працяг справаздачаў з абшараў ВАКЛ у – Афрыка, Паўночная Амэрыка, Паўднёвая Амэрыка, Блізкі Усход і Азія. Наступна пачаліся працы працоўных Камітэтаў. Касяк прымаў удзел у Палітычным Камітэце, які меў разважць праекты рэзалюцыяў і інфармацыйных матар'ялаў.

Пераслання раней праекты рэзалюцыяў, інфармацыйных матар'ялаў і прывітанні ад беларускіх арганізацыяў з Нямеччыны, ЗША, Аўстраліі і іншых краінаў ня былі прадстаўленыя для канферэнцыі і аб іх нельга было нічога даведацца.

Касяк прывёз з сабой на 20 паасобнікаў прыгатаванай ім рэзалюцыі і інфармацыйнага матар'ялу аб Беларусі і падаў іх Палітычнай Камісіі. Беларуская рэзалюцыя атрымала №1 і была прынята першай, па працтанні і змяшчэннях Касяка. Без паправак.

Адносна інфармацыйных матар'ялаў была прынятая пастанова, што яны будуць прымацца да актаў і публікацыі без чытання і дыскусіяў.

Касяк забіраў голас у Палітычнай Камісіі пры дыскусіях над рэзалюцыямі Гвалдмалы і Камбоды. Рэзалюцыя Гвалдмалы прапанавала стварыць Антыкамуністычны Інтэрнацыянал. Падтрымліваючы гэту рэзалюцыю Касяк прапанаваў змяніць назоў, бо такі назоў ужо стасуецца ў ЗША. Ён прапанаваў назоў – Усесветны Антыкамуністычны Інтэрнацыянал, што і было прынята пасля пачатковай апазыцыі прадстаўніцтва Гвалдмалы.

Рэзалюцыя Камбоды вымагала выдалення з Камбоды Вьетнамскіх войскаў і матар'яльнай дапамогі з боку краінаў вольнага свету. Касяк запрапанаваў дапоўніць гэту рэзалюцыю каданнем, каб па выдаленні Вьетнамскіх войскаў туды не вярнуўся паярэдні крывава камуністычны рэжым, а каб сам народ Камбоды вольным волевытудленнем паставіў аб сваёй палітычнай і эканамічнай будучыні. Прапанава была прынятая прадстаўніком Камбоды, а наступна і ўсёй камісіяй.

Палітычная Камісія агулам прыняла 45 рэзалюцыяў і 4 інфармацыйныя матар'ялы ад паасобных краінаў, якія былі аправаваныя. Працы гэтай камісіі трывалі да 5:00 гадзіны па палудні 25 красавіка.

26 красавіка пленарнае паседжаньне прымала справаздачы камісіяў. Справаздача Палітычнай Камісіі была прынятая поўнасьцю і такім чынам беларускія матар'ялы поўнасьцю прайшлі вымаганую працэдуру канферэнцыі.

Доўгач і часамі зьядлівая дыскусія была адносна мейсца канферэнцыі ВАКЛ для наступнага 1980 года. Трэба было вызначыць мейсца ў Эўропе, хаця былі галасы і за Афрыку. На гэтых абсарах яшчэ на агул ня было канферэнцыі, а паводля статуту абшары трэба чаргаваць мейсцам канферэнцыі. У Эўрапейскім ВАКЛ быў падзел на дзве часткі, адпаведна ўплывам Брытаніі і Нямеччыны, якія змагаўся за сваю перамогу. Дыскусія не дала канчатковага выніку і галасаваньне вырашыла аб ім. Бягучы Пленум павінен вырашыць. Былі дзве прапановы: 1. Перадаць Радзе Дырэктараў ВАКЛ'у вырашэнне, і 2. Бягучы Пленум павінен вырашыць. Касяк галасаваў за другую прапанову (Брытанскую), аднак большыню атрымала першая – 37, другая 27, устрымалася 3, адсутных 22. Такім чынам мейсца і дата 13-ай канферэнцыі будзе ўстаноўлена Радай ВАКЛ'у пазьней і паведамленьня Старшынёй Фрутасам усім сябрам.

Наступна была прынятая заключная Рэзалюцыя Канферэнцыі, у якой была пададзена і Беларусь, сярод іншых паняволеных бальшавізмам народаў. Гэтага дапалявала Слава Стэцько (АЕН), якая ўваходзіла ў склад камісіі, апрацоўваўшай гэту рэзалюцыю.

Падчас прабегу канферэнцыі выступалі з прамовамі выдатныя дзяржаўныя, палітычныя і рэлігійныя дзеячы з розных краінаў свету, як напр.: Прэзыдент Парагваю А. Стросенер з энтузіязам прыбыў на адно з прыняццяў; рымаўскі кардынал з Сіліпінаў і Віцэ-Прэзыдент ісламскага ўніверсітэту з Індыі выступалі з дакладамі на пленарным паседжанні, і шмат іншых.

Было адчитана шмат прывітаньяў ад высокіх прадстаўнікоў урадаў з розных краінаў, як напр.: камандзір арміі Аргэнтыны, адмірал і шэф флёт з Чылі, Прэзыдент Урагваю, і інш.

Прэса Парагваю вельмі шырока адзначала прабег кангрэсу, публікуючы на працягу прабегу кангрэсу інфармацыі з важнейшых падзеяў і зьяшчаючы эдымы.

Газета "АБЦ), выходзячая ў Асунцыёне на гішпанскай мове, у нумары 4257 з 25 красавіка 1979 г., на першай старонцы зьмясьціла каляровую фатаграфію, на якой відаць мейсца беларускай дэлегацыі з напісам Беларусі і бел-чырвона-белым сыцягам.

Газета "Патрыя", выходзячая ў Асунцыёне на гішпанскай мове, у нумары 8088, з 25 красавіка 1979 г., на шостаі старонцы зьмясьціла зацёмку: "Касяк Іван з Беларусі заўважыў: "Нашыя людзі змагаюцца за перамогу і перамога будзе за намі. Гвалт камуністых ня можа працягваць свае рукі на ўвесь сьвет, мы ў гэтым упэўненыя".

Тэлевізія што дня падавала часткі з прабегу кангрэсу. Радзіё надавала поўнасьцю выдатнейшыя прамовы кангрэсу, як і Заключную Рэзалюцыю Кангрэсу.

Касяк сабраў на канфэрэнцыі значную колькасць ейных матар'ялаў, Статут ВАКЛ'у, справаздаўчую публікацыю з папярэдняга 11-га кангрэсу ў Вашынгтоне, і інш.

Да Касяка зьвярнулася дэлегацыя ВВАКЛ, Арганізацыя Моладзі Усёсьветнай Антыкамуністычнай Лігі, якая хоча стаць сябрам ВАКЛ, з просьбай аб падтрымку іх петыцыі. Касяк падпісаў ад Беларусі падтрымку для гэтай петыцыі. Гэта была частка прадстаўніцтваў моладзі, якая не належыць да агульнай ВВАКЛ.

Гасьцінасьць і абслуга прабываньня дэлегатаў у Парагваі былі надзвычай уважымі і вычэрпываючымі. Пачынаючы ад спатканьня ў аэропорце, на працягу прабегу канфэрэнцыяў, утрымліваньня ў найлепшых готэлях Асунцыёна - Гуарані і Іта Эзрамада, аж да адвозу назад у аэропорт і апошняга пажаданьня шчаслівай дарогі, увага была надзвычай сардэчная.

Фінансаваньне ўдзелу ў канфэрэнцыі: 1. Сяброўская складка ў вышні 500.00 даляраў была аплатаваная БНР з ЗША 350.00 дал. і з Аўстраліі 150.00 дал. 2. На аплата падарожжа самалётам з Чыкаго ў Парагвай Скарб. БНР з ЗША выплаціў 650.00 дал. Рэшту падарожжа і падаткаў у квэце 580.00 дал. заплаціў Касяк з собскіх сродкаў. 27.4.1979 г.

I. Касяк

BYELORUSSIAN DEMOCRATIC REPUBLIC  
Byelorussian Liberation Front

John Kosiak: 2128 West Cortez Street  
Chicago, Illinois 60622, U.S.A.

TO: THE 12th WACL CONFERENCE IN ASUNCION, PARAGUAY  
April 23 to 27, 1979

BYELORUSSIA FOR LIBERATION FROM SOCIET RUSSIAN TYRANNY

Sixty years ago, at the end of World War I, The Council of the Byelorussian Democratic Republic solemnly proclaimed the national independence of Byelorussia. This important action occurred on the memorable day of March 25, 1918, in the capital city of Mensk. The Act of Independence of the Byelorussian Democratic Republic, The Third Constitutional Act, says as follows:

"One year ago the people of Byelorussia, jointly with the peoples of Russia cast away the yoke of Russian monarchy which was oppressing Byelorussia most of all. Without consulting the people, the Czar had involved our country in the tragedy of war, which razed Byelorussian towns and villages. Now we, the Council of the Byelorussian Democratic Republic, are liberating our country from the last vestige of state dependency imposed by Russian monarchy upon our free and independent country. From now on the Byelorussian Democratic Republic is proclaimed a free and independent state. The peoples of Byelorussia, through their elected Constituent Assembly, shall themselves determine the future relations of Byelorussia with other states.

This present act nullifies all previous relationships which gave a foreign government the power to sign the treaty in Brest,

also on behalf of Byelorussia, the treaty that spells death for the Byelorussian people and outs their country into pieces. On the basis of this present act, the Government of the Byelorussian Democratic Republic shall approach the interested parties and propose the revision of that part of the Brest Treaty which concerns Byelorussia and the conclusion of the peace treaty with all belligerent states.

The Byelorussian Democratic Republic shall embrace the whole territory inhabited by the Byelorussian people as a majority, and specifically the governorship of Mahileu, the Byelorussian parts of governorships of Mensk, Grodna (with the city of Grodna, Belastok and others), Vilnya, Vitebsk, Smalensk, Charnihau, and adjacent parts of governorships inhabited by Byelorussians.

The Council of the Byelorussian Democratic Republic confirms all those rights and civil liberties which were granted by the act of March 9, 1918.

Proclaiming the independence of the Byelorussian Democratic Republic, its Council hopes that all the freedom loving nations will render assistance to the Byelorussian people in their endeavor to secure full realization of their political ideals of statehood.

March 25, 1918, in Mensk

Council of the Byelorussian Democratic Republic".

After 125 years of slavery and oppression by the Czarist Russian Government, the Byelorussian people, with great enthusiasm and sacrifice, began the restoration of their own statehood. The new Byelorussian Government organized the administration of the country, the formation of military forces, diplomatic activities, and schools, and revitalization of the economy, devastated by the ravaging war.

However, after the seizure of power in Russia by the Bolsheviks at the end of 1917, the new Soviet Russian Government started aggression and conquest of the recently restored independent non-Russian states, formerly dominated by Czarist Russia. These conquests were made under the disguise of the formation of ethnic puppet states by the Moscow Government.

On January 1, 1919, in the city of Smalensk, the Bolshevik Government of Moscow, in opposition to the independent Byelorussian Democratic Republic, proclaimed formation of the Byelorussian Soviet Socialist Republic (BSSR), a fictitious state. Subsequently, the Soviet Russian Army attacked Byelorussia and finally conquered it in 1921.

Byelorussia was completely subordinated to the Moscow Government and ruled as a colony. About half of the Byelorussian ethnographic territory was annexed to the Russian SFSR. Byelorussian people were deprived of all their national, economic and human rights. Using mass terror, the Moscow Government during the years of its rule, annihilated over six million of the Byelorussian population. The communist system imposed total economic exploitation of the working people and natural resources. In this way the Moscow Government was able to develop its military potential to the present global aggressive capabilities.

Desire for national independence, formulated and proclaimed by the representatives of the Byelorussian people sixty-one years ago, was approved later by the Second Byelorussian National Congress in Mensk on June 27, 1944. The Resolution of this Congress says as follows:

"The Second Byelorussian National Congress, assembled in Mensk a quarter of a century after the First Byelorussian National Congress and having heard the speeches concerning the records in Byelorussia at the time between both congresses, decided unanimously the following:

1. To acknowledge as right and to accept again the historical

resolution of the Council of the Byelorussian Democratic Republic, which had authorization from the First Byelorussian National Congress in 1917 and which on their assembly on March 25, 1918, with the solemn Third Constitutional Act determined to finally break off Byelorussia from Bolsheviks Moscow and Russian state in all its forms.

2. To state, that the Byelorussian people never accepted, do not accept now and will never accept in the future as a form of their own Byelorussian state the Byelorussian Soviet Socialist Republic forced upon them by Moscow occupant.

3. To inform all governments and peoples in all the world that the voice of Moscow and the Union of Soviet Socialist Republics in Byelorussian affairs does not have any legal power and all so-called Byelorussian Governments, created by Moscow, do not have any legal competencies, because they are not acknowledged by the Byelorussian people. Therefore, all the agreements or political decisions of governments: Union of Soviet Socialist Republics, or the formerly existing Poland and of the contemporary so-called government of Poland in exile, concerning territory of Byelorussia and Byelorussian people, which were formerly achieved or which will be made in the future - the Second Byelorussian National Congress proclaims as deprived of legal power as well the other various possible efforts for partition of Byelorussia by other states and peoples.

4. The Byelorussian Central Council with President Radoslau Astrouski at the head is acknowledged today as the only legal representative of the Byelorussian people and their country."

The Byelorussian National Guard had fought for independence against Soviet Russian invaders, but this time Byelorussia was conquered again by Soviet Russia.

At the present time the Moscow Government, using systematically deepening Russification, deportations of Byelorussians to Siberia, and the colonization of Byelorussia by Russians, is attempting to transform Byelorussians into a Soviet Russian homogenous people.

The new Constitution of the USSR, approved in 1877, and the new Constitution of the BSSR, approved in 1978, did not bring any changes to the conditions existing in Byelorussia. These Constitutions are distortin history and misrepresenting the existing reality.

In Chapter 8, Article 70, the USSR Constitution states that the USSR was created by a free self-determination of the nations, and a voluntary union of equal in rights Soviet Socialist Republics.

In reality, there was a military aggression, conquest and destruction of the Byelorussian Democratic Republic by the Soviet Russian Armies, creation of a puppet state, Byelorussian SSR, by the Government of Moscow, and forcible incorporation of Byelorussia into USSR in 1922.

Article 72 of the Constitution acknowledges to each union republic the right for the free separation from the USSR. However, the slightest expression for national separation by non-Russian people is punished most severely by deportation to a concentration camp, confinement in a psychiatric asylum, or imprisonment.

According to Article 80 of the Constitution, each republic has the right to be in direct relations with the foreign states, conclude treaties, and exchange diplomatic and consular representatives. However, up until today this right is existing on paper only.

The new Constitution does withdraw the previous right of union republics to maintain their own armies .

Articles 73 through 81 and 108 through 142 are giving a full

ruling power to the central Government of Moscow over the entire USSR, limiting union republics to the subordinated colonial status.

Presently Soviet Russian Government is expanding its domination through the entire free world, using misinformation, economic corruption and military pressure. Its misinformation about the USSR as an ideal solution for national problems of the entire globe, is a shameless public fraud, that can be easily verified by its treatment of Byelorussia, and the other captive nations as well.

To stop Soviet Russian expansionism and achieve a peace, security and national justice in the present time, it is necessary to liberate all the non-Russian subjugated nations, including Byelorussia, from the Soviet Russian colonial bondage and restore their independence. The Russian state within its ethnographic boundaries will be not capable to the global expansionism and will disappear as a threat to the world peace.

PS: Accepted by WACL Conference on Apr. 24, 1979.

J. Kosiak

BYELORUSSIAN DEMOCRATIC REPUBLIC  
Byelorussian Liberation Front

John Kosiak: 2128 West Cortez Street  
Chicago, Illinois 60622, U.S.A.

R E S O L U T I O N

on the Liberation of Byelorussia from Soviet Russian Slavery  
by the 12th WACL Conference in Asuncion, Paraguay  
April 25, 1979

Whereas, the communistic Soviet Russian empire, called officially the USSR, has superimposed recently its dominating influence on Angola, Mozambique, Ethiopia, Afganistan, South Yemen, and Cambodia;

Whereas, the USSR is preparing further expansions in Oman, North Yemen, and Iran, encircling the largest oil deposits around the Persian Gulf, with the aim to apply the oil strangulation against the Western Europe, Japan, and other free countries;

Whereas, the immense military capabilities and effective strategic positions of the USSR are openly demonstrated by its presence and activities on the entire globe, threatening freedom and independence, at this time, of existing sovereign countries;

Whereas, this USSR's tremendous might has been developed and built on the basis of its colonial possessions and exploitations of many non-Russian captive nations, including Byelorussia;

Whereas, the Byelorussian Democratic Republic, proclaimed on March 25, 1918 in Mensk by the Council of the First Byelorussian Congress, was attacked and finally conquered by the Soviet Russian Armies in 1921;

Whereas, the Byelorussian SSR, created by the Moscow Government, is a fictitious state, ruled by the central government of Moscow;

Whereas, about half of the Byelorussian ethnographic territory is annexed to the Russian SFSSR; Byelorussian people are deprived of all their national, economic and human rights; using a mass terror, the Moscow Government during the years of its rule, annihilated over six million of the Byelorussian population; the superimposed communist system in economy is used for limitless exploitation of the working people;

Whereas, the Government of the USSR is using the present time to increase rapidly its own potential to the world dominating position: 1) by unification of the many-national populations of the USSR enforcing Russification; 2) by achieving a complete uni-

fication of economy for the entire USSR, ignoring the local needs of union republics; 3) by increasing its military might to a magnitude, surpassing possible combination of the free world in this respect; the new union republics Constitutions of 1978 are serving this purpose - the previous right of union republics to maintain their own armies has been withdrawn.

Now, therefore, the 12th WACL Conference is urgently recommending decolonization of the Soviet Russian empire and liberation of Byelorussia and all the non-Russian nations, restoring their national independence.

PS. Approved by WACL Conference on Apr. 27, 1979.

John Kosiak

Т Э Л Е Г Р А М Ы :

АНТЫКАМУНІСТЫЧНАЯ КАНФЭДЭРАЦЫЯ ЛАТЫНСКАЙ АМЭРЫКІ

Мэксыко, Сакавік, 1979 г.

Г-ру А. Алехніку, Беларускі Вызвольны Фронт, Аўстралія.

Антыкамуністычная Канфэдэрацыя Лат. Амэрыкі перадае шчырыя павіншаваньні Беларускаму Вызвольнаму Фронту на 61-ыя Ўгодкі Дня Незалежнасьці.

Антыкамуністычная Канфэдэрацыя Латынскай Амэрыкі ведае аб змаганьні Беларускага Вызвольнага Фронту за аднаўленьне Вольнасьці свайму народу і прыракае поўную падтрымку ў змаганьні за гэтую высокую Ідэю.

Праф. Рафаэль Родрыгэс  
Гэнэральны Сакратар

УСЕСЬВЕТНАЯ АНТЫКАМУНІСТЫЧНАЯ ЛІГА

Тайпэй, Нацыянальны Кітай

Сакавік, 1979 г.

Г-ру А. Алехніку, Беларускі Вызвольны Фронт, Аўстралія.

Найлепшыя на Ўгодкі Незалежнасьці Беларусі. Супольнымі сіламі будзем змагацца, і я веру, што нашае супольнае змаганьне за Вольнасьць закончыцца поўным посьпехам.

Др. Ку Чэнг-канг  
Ганаровы Старшыня

УСЕСЬВЕТНАЯ АНТЫКАМУНІСТЫЧНАЯ ЛІГА

Сауль, Карэя

Сакавік, 1979 г.

Г-ру А. Алехнік, Беларускі Вызвольны Фронт, Аўстралія

З нагоды 61-ых Ўгодкаў Абвешчання Незалежнасьці Беларусі, я маю гонар і прыемнасьць перадаць сваю салідарнасьць і дапамогу свабодалюбінаму Беларускаму Народу.

Сьвяткаваньне 61-ых Ўгодкаў Дня Незалежнасьці Беларусі ёсьць вельмі важнае - таму што мы бачым ўзрастаючы дух і змаганьне за Вольнасьць і Незалежнасьць сярод паняволених народаў, так як і патрабу Вольнаму Сьвету прагнуцца і зрабіць аднаведныя захады супроць агрэсіўных плянаў камунізму.

З поўнай верай што нашыя супольныя высілкі за вызваленьне паняволених народаў закончыцца посьпехам, я салютую Вам і ўсяму змагарнаму Беларускаму народу за Вашае гераічнае змаганьне супроць няволі.

Жадаючы Ўгодкам Незалежнасьці поўнага посьпеху, я яшчэ раз перадаю сваё шчырае прывітаньне Беларускаму Народу

Праф. Ву, Джае -Сэунг  
Гэнэральны Сакратар

АНТЫКАМУНІСТЫЧНАЯ ЛІГА НАРОДАЎ АЗЫ  
Тайпэй, Нацыянальны Кітай

Сакавік, 1979 г.

Г-ру А. Алехнік, Беларускі Вызвольны Фронт, Аўстралія

Прывітаньне сябрам Беларускага Вызвольнага Фронту з нагоды 61-ых  
Ўгодкаў Абвешчання Незалежнасці Беларусі.

У гэты час, калі ў Вольным Сьвеце мы бачым адсутнасць добрага  
лідара ды бяспэканасць – мы бачым таксама заахвочваючыя пра-  
явы аднасны і спаўнацы ды самадапамогі сярод вольных народаў.  
Далей мы бачым вялікія палітычныя ды эканамічныя праблемы так у  
Савецкім Саюзе, як і ў Камуністычным Кітаі, і змаганьне паміж  
Масквой і Камуністычным Кітаем даходзіць да бяспэваротнага пун-  
кту.

У гэтым часе ёсць пільная патрэба ўсім свабодалюбным народам  
шчыльна ды шыра супрацоўнічаць з тым, каб ня толькі забяспечыць  
Свабоду, але і аднавіць Вольнасць Беларусі і другіх паня-  
воляных народаў...

Др. Ган Ліг-ву  
Гэнэральны Сакратар

БЕЛАРУСКИ ЦЕНТРАЛЬНЫ КАМИТЕТ У ВІКТОРЫИ

2, Гок Ст. Ст. Албанс, Вік. 3021, Аўстралія

20.6.1979 г.

Рэдакцыйнай Калегіі "Жыве Беларусь!"

На рукі В.П. Гасп. К. Каліны

Дарагія Суродзічы!

Ад імя Беларускага Цэнтральнага Камітэту ў Мэльбоне, Вікторыя,  
вітаем усіх Вас з 35-мі Ўгодкамі Другога Усебеларускага Кангрэсу  
і Беларускай Краёвай Абароны.

35 гадоў таму, Беларускі Народ у цяжкіх абставінах Другой  
Усёсьветнай Вайны, склікаючы Другі Усебеларускі Кангрэс і мабі-  
лізуючы свае збройныя сілы – Беларускую Краёвую Абарону, задэ-  
манстравалі перад усім Сьветам сваю волю да Дзяржаўнай Незалеж-  
насьці.

Сваімі Пастановамі Другі Усебеларускі Кангрэс пацьвердзіў  
Акт 25-га Сакавіка – абвешчаны Беларус Вольнай і Незалежнай  
Дзяржавай, ды ануляваў усе трактаты і дагаворы, зробленыя аку-  
пантамі, адносна беларускіх этнаграфічных земляў.

На сёньнешні дзень гэтыя Пастановы зьяўляюцца для нас правод-  
най зоркай ў далейшым змаганьні за вольнасць і незалежнасць  
нашай Бацькаўшчыны.

Няхай-жа рэалізаваныя высілкі і ахвяры нашага Народу, зложаныя  
на аўтар нашай шматпакутнай Бацькаўшчыны, ды пралітаў кроў жаў-  
нераў Беларускай Краёвай Абароны, Самааховы і іншых Беларускіх  
Вайсковых Фармацыяў, будуць для нас прыкладам патрыятызму ў на-  
шай грамадзка-палітычнай працы на Вызвольнай Ніве.

Жыве Беларусь!

(-) В. Гладкі  
Сакратар Е.П.К.

(-) Ул. Сідларэвіч  
у/з Старшыня Е.П.К.

ДРУГІ УСЕБЕЛАРУСКИ КОНГРЕС  
35-я ўгодкі

Адзначаючы ўгодкі II Усебеларускага Кангрэсу, перш за ўсё  
трэба зазначыць, што гэта ня было нешта прыпадковае. Гэта быў  
доўгі, горкі, часта крывава гістарычны этап, які беларускі на-  
род прайшоў ад часу вызвольнага свайго адраджэньня.

Таксама трэба зазначыць, што II Усебеларускі Кангрэс быў  
скліканы не дзеля страху перад немцамі, як нам часта гэта пры-  
шываюць, але дзеля любові і адданасці  
Беларусі – сабраліся ўдзельнікі Ка-

н г р э с у ў М е н с к і . Аб гэтым сьведчаць факты, што дэлегаты прыйшлі адтуль, дзе нават ня было ўжо тады нямецкай ўлады, дзе фактычна "ўлада" - калі яе можна назваць уладай - ужо была ў партызанскіх руках. Яны, дэлегаты, ішлі праз шляхі, адрэзаныя партызанамі, таму, што іх клікала Беларусь і беларуская справа.

Каб разгледзіць і разважыць аб'ектыўна гэту справу, і ацаніць усебакова вартасць ПІ Кангрэсу, давайце вернемся ў думках да тых гадоў, калі адны з нас былі невялікімі хлапчукамі, другія вучнямі ў тэй ці іншай школе, а іншыя ўжо ў зусім дарослым веку. Кожны з нас добра памятае тые дні, у якія як хмарай ў паветры вісела вайна. Мы таксама добра памятаем, што ў той час беларускі народ не калаціўся ад страху вайны, але ён калаціўся ад страху і тэрору сталінскага НКВД, якое ўдзень і ночку пакавала шалоны за шалономі нявінных людзей і гнала іх як быдла на Далёкі ўсход.

І не адзін з нас меў гатовыя насушаныя сухары на кожны выпадак, і кожныя ночы спадаваўся гэтак страшнага стукі ў дзверы...

І хто ведае, сколькі з нас сёння было-б у жывых, каб не пачуліся першыя стрэлы нямецкіх гарматаў. Збянтэжаныя бальшавікі ня мелі часу распраўліцца з намі. Барончы свае ўласнае шкуру - камуністы як мага без аглядакі ўцякалі на ўсход. Нямецкія-ж панцыры, нямякчы ніякага апору, як маланкай пракаціліся праз нашу зямлю. Побач з панцэрамі праз беларускую зямлю пракаціўся і новы тэрор. І калі хто лічыў нямецкі прыход як часовае збаўленьне ад бальшавіцкае рукі, дык хутка зьмяніў гэты погляд і ўбачыў, што нямецкія фашысты не прынеслі Беларусі тое доўга чаканае свабоды. Замест, па нашых вёсках ды сёлах пачалі як гіцлі гуляць так званіце карныя кадры, якія білі ды палілі ўсё, і хто папаў пад іхную разюшаную руку.

І нямада згінула нявіннага люду ў тые першыя дні вайны. Гвалт і насіласту ня было канца ад гэтых карных кадраў, якія ў большыню складаліся з так званых "фольксдойчаў", або інакш кажучы - палякоў, якія абраслі гітлероўскаю шкурай.

Было зусім ясна, што і немцы і палякі, якія вярнуліся з не так даўняй уцёкаў, ды часова ахапілі ўладу ў свае рукі, мелі на ўвазе вынішчыць лепшы беларускі элемент. Дзеля гэтага і зусім на часу беларуская інтылігенцыя зліцывала, што нешта трэба рабіць, ды хутка, каб ратаваць народ ад далейшага вынішчэння, трэба было неадкладна дзейнічаць, каб палажыць канец насільству і гвалту. Дзеля гэтага і пачаліся арганізавацца беларускія мясцовыя цэнтры ў форме Беларускай Самапомачы, а пазьней Самааховы. Каб утрымаць такі-сякі парадак на гэта патрэба было мець свае кіруючыя органы, і адзінкі, якія маглі б выконваць тые, ці іншыя загады.

Вось тут арганізуецца першы раз у нашай гісторыі, беларуская паліцыя, якой задача была нялёгкай, бо апрача таго, каб утрымоўваць унутраны парадак штодзённага жыцця, па нашых лясках, які грыбы пасяля дажджу, пачалі ўзрастаць партызанскія банды з разбітых сталінскіх байцоў.

Аднак, нягледзячы на ўсе цяжкасці, ды перашкоды, трэба было жыць і плянаваць будучыню, і нашы кіруючыя органы пачалі клапаціцца аб нашай будучыні - гэта значыць: будучыні беларускае моладзі і яе ўзадававання.

Ня дарма гаворыцца, што моладзь - гэта найбольшы скарб народу, як таксама ёсць праўдай, што толькі на добра зааранай глебе можа ўзійсці добрая рунь.

Тут трэба зазначыць, што ня толькі беларуская моладзь, але кожная моладзь з'яўляецца найбольш шуканым часткай кожнага народу. Яе хвалюць усе магчымыя праблемы, якія звычайна менш цікаваць, у большасці, старэйшае грамадства. У шуканай душы маладога пакалення роліца прыяцельныя асягненні, практы грамадскіх рэформаў. Аб гэтым натуральна нацыянальным зьявішчы нашы кіруючыя органы добра ведалі, і каб развіць творчага руху моладзі накіраваць на сапраўдны шлях у яе зародку - быў зарганізаваны Саюз Беларускай Моладзі з галоўным штабам у Менску, з спецыяльнай школай для падрыхтоўкі яе кіраўнікоў у Слоніме.

Тут якраз і адбылося прышчэпленне моладзі любові да вялікіх грамадакіх праў і ідэалаў, любові да свае Бацькаўшчыны і яе народу.

Гэта быў толькі пачатак. Ключ "Гэй з намі, гэй з намі радамі, юначка, юначка", як рэха пракацілася па ўсёй Беларусі і ахапіў ня толькі гарадаксю, але ўсю моладзь з найдалейшых куткоў нашае зямлі.

І дзе б ты не пайшоў, ці паехаў, усюды можна было бачыць вясёлы твар юнака, ці юначкі з тым самым значком на грудзях, значком СБМ, якой беларуская моладзь моцна ганарылася. І можна смела сказаць, што СБМ – гэта была кувэня, дзе гартавалася беларуская моладзь.

Тут зноў трэба зазначыць, што рух Саюзу Беларускае Моладзі нельга разглядаць як нейкае паасобнае з'явішча, як нейкую паасобную арганізацыю, зачыненую ў сваіх выхавачых мэтах. На плечы нашае моладзі спадалі заданні, якія стаялі перад усім беларускім народам. І таму, ня раз сябры СБМ у сваім маладым веку часта станавіліся ў змагарныя рады – плечо ў плечо з старэйшым грамадзтвам і трымаючы высака свой змагарны сыяг аддавалі сваё маладое жыццё на аўтар Бацькаўшчыне. І дзеля гэтага Вызвольны рух Беларускае моладзі займае пачаснае месца на балонках нашае гісторыі. Сябры, якія вышлі з гэтых радоў, ніколі ня сойдучы на вузкія сыцежкі. Яны і надалей з'яўляюцца зарукай нашага народу.

Гаворачы аб гэтым усім, трэба памятаць, што ў гэты час на Беларусі выбранага законнага ўраду як такога ня было. Актывам беларускі інтэлігенцыі была арганізаваная Беларуская Цэнтральная Рада, якая была прызнана нямецкім камісар'ятам. Актыў гэтае Рады тады звярнуўся да праф. Радаслава Астроўскага, каб ён часова стаўся яе прэзідэнтам, на што Астроўскі згадзіўся пад наступнымі варункамі:

- 1) што ён прымае функцыі Прэзідэнта БЦР толькі часова – г. зн. да склікання II Усебеларускага Кангрэсу;
- 2) што Беларуская Цэнтральная Рада будзе мець дазвол і магчымасць арганізаваць беларускую армію – ЕКА;
- 3) што Беларуская Краёвая Абарона і іншыя вайсковыя адзінкі Беларусі будуць змагацца толькі з бальшавікамі і толькі на тэрыторыі Беларусі;

Заданне БЦР было нялёгкае. У першую чаргу трэба было ратаваць беларускі народ, які і надалей гінуў і ад бальшавікоў і ад немцаў, і ад так званых партызанскіх атрадаў. Дзеля гэтага і было пастановалена арганізаваць Беларускаю Краёвую Абарону – ЕКА, што трэба прызнаць было ня зусім лёгка. Перш за ўсё мы ня мелі адпаведнае колькасці вышколеных на гэта афіцэраў, мы ня мелі свае ані вопраткі, ані зброі. На нямецкую дапамогу моцна спадзявацца мы ня маглі, асабліва пасля таго, як Астроўскі, будучы Прэзідэнтам БЦР, на публічных выступленнях у Баранавічах, Слоніме, Слуцку ды іншых гарадох Беларусі, гаварыў, што "Беларуская Цэнтральная Рада будзе рэалізаваць ідэалы незалежнасці Беларусі". Ня звачаючы на тое, што тут прысутнічалі нямецкія камісары і іншыя вышэйшыя чыноўнікі, Астроўскі бязбоязна гаварыў, "што ён нявольнікам ня буў і ня будзе, бо няволя заўсёды застаецца няволяй, а кожнае ярымо, ці то польскае, бальшавіцкае, ці нямецкае шую муляе."

Каб апраўдаць давер, узложаны яму беларускім актывам, Астроўскі ня траціць часу і бярэцца за арганізаваньне Беларускай Краёвай Абароны, і назначае палкоўніка Езавітава галоўна камандуючым ЕКА – нова-народжанай беларускай Арміі.

Арганізаваньне ЕКА дало яшчэ большага размаху абаснаваньня самастойнага жыцця. Рады ЕКА раслі з кожным днём, і дзеля гэтага адкрываецца афіцэрская школа ў Менску. І не прайшло шмат часу, як палкоўнік Езавітаў меў у сваіх руках лічны батальён беларускай арміі. І там, дзе па нашых дарогах і сыцежках поўзалі чорныя цені, там, дзе ад страху партызанскай брыды ў начы каледзіліся аганькі нашых вёсак, стаў цяпер на варце яе наш жаўнер, хоць ня раз у лапцях, але ён моцна трымаў аружжа ў сваіх мазолістых руках, якое было скіравана супроць усіх, хто б сьмеў нясоці тэрор супроць нашага сялянства.

І мо першы раз беларускі народ аддыхнуў з палёгкай. І мо першы

раз зноў пачуліся вечарамі песні нашых дзеўчат, да якіх, як бы ў адказ, даляталі гучныя словы маршучага нядзе батальёна БКА, які вяртаўся, ці то з штодзённых заняткаў, ці пасля з схваткі з партызанамі. І да сяннешняга дня гучаць словы:

Ідуць жаўнеры Беларусы  
Праз вёскі, сёлы, гарады.  
Пераламаць усе прымусы,  
Што іх гнялі вякі, гады...

Вяртаючыся зноў да ўгадванняў беларускае моладзі, Цэнтральная Рада зьяртае вялікую ўвагу на яе вышкаленыне. У кожным горадзе, гарадку ці мастэчку, закодаюцца вышэйшыя школы ў выглядзе гімназіяў, семінарыяў, гандлёвых ды іншых тэхнічных факультэтаў.

Шмат чаго можна было дакінуць да гісторыі развіцця беларускае моладзі і яе ўчынку ў вызвольным руху ў тые гады, але на гэта патрэба шмат часу, і дзеля гэтага арганічымся з вышэй упаманутым, і будзем далей крочыць з падзеямі гісторыі і збліжамся да тых дзён, якім і ёсць прысвечана сённяшня акадэмія.

Як ужо ўспомнена, што Беларуска Цэнтральная Рада да кангрэсу была назначана. Яе прэзідэнт быў выбраны актывам нашае інтэлігенцыі і прызнаны Цэнтральным Камісар'ятам Беларусі. Дзеля гэтага БНР залезала на тым, каб як найхутчэй склікаць II Усебеларускі Кангрэс, і каб зноў аб'явіць Беларусь Вольнай і Незалежнай Дзяржавай.

Як мы добра ведаем, што ніхто незалежнасці нікому не дае. За яе трэба змагацца, за яе трэба плаціць жыццём. Так і немцы, доўгі час не хацелі даць дазволу на скліканне Кангрэсу, і толькі ўрэшце пад штодзённымі напорам з боку БНР, а таксама падзеі на ўсходнім фронце змусілі немцаў урэшце згадзіцца на скліканне Кангрэсу. І дзень, які ўвайшоў у гісторыю Беларусі, быў 27-га чэрвеня 1944 году.

Прайшо роўна 85 гадоў з таго часу, калі Беларускі народ, вуснамі 1089 сваіх дэлегатаў, якія сабраліся ў Менску, заявіў усяму сьвету, што ён хоча жыць вольным і незалежным жыццём ў суверэннай Беларусі, у яе этнаграфічных межах.

Ня будзем разглядаць усіх пастаноў Кангрэсу. На гэта няма часу, ані патрэбы, але варта прыпомніць толькі 3 першыя пункты, каб пераканацца, якую важнасць мае II Усебеларускі Кангрэс.

1) Другі Усебеларускі Кангрэс пастанавіў вызначыць правільнай і зноў зацвердзіць гістарычную пастанову Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, якая 25-га Сакавіка 1918 году ўрачыста трэцяй устаноўчай Граматай да Беларускага Народу вырашала і абвясціла аб канцальным разрыве дзяржаўных сувязяў з бальшавіцкаю Масквою і расейскаю дзяржаваю ўва ўсіх яе формах.

2) Пацвердзіць, што Беларускі народ ніколі не прызнаваў, не прызнае цяпер і ніколі не прызнае ў будучыні за форму свае беларускае нацыянальнае дзяржаўнасці накінутую яму маскоўскімі захопнікамі формы ЕССР.

3) Паведаміць усе ўрады і народы сьвету, што ўсякі голас Масквы і СССР у Беларускіх справах ня мае ніякае праўнае сілы, а ўсе творанне Масквою нібыта Беларускі ўрады німаюць праўных кампэтэнцыяў, бо ня вызнаны беларускімі народамі.

З вышэй сказанага, роля Другога Усебеларускага Кангрэсу становіцца відавочнай. Ён - II Кангрэс, сваімі пастановамі ясна і выразна заявіў аднадумнаю волею імкненні беларускага народу да незалежнага жыцця. Ён - II Кангрэс, ад імя ўсяго беларускага народу пацвердзіў гістарычнаю пастанову Рады БНР з 25-га Сакавіка 1918 году, якая абвясціла аб канцальным разрыве дзяржаўных сувязяў з бальшавіцкаю Масквою і расейскаю дзяржаваю ўва ўсіх яе формах, і адногаласна паведаміў усе народы і ўрады сьвету, што ўсякі голас Масквы і СССР у Беларускіх справах ніякіх праўных канцэпцыяў ня мае.

Вось чаму II Усебеларускі Кангрэс увайшоў ў гісторыю Беларусі. І таму мы ўгодкі яго кожны год урачыста абыходзім. Гэта будзе перадавацца з пакалення ў пакаленне. II Усебеларускі Кангрэс будзе так доўга жыць, пакуль будзе жыць беларускі народ.

Супраць пастаноў II Усебеларускага Кангрэсу вядуць шалёную прапаганду бальшавікі і іхныя прыхільнікі. Яны хочучь ачарніць і БНР

і яе Прэзідэнта, і ўсіх тых, што бралі актыўны ўдзел у змаганьні ў час мінулага вайны. Хаця, да пэўнай меры ім удалося разьбіць нашае грамадства, але большасьць нашае эміграцыі стаіць моцна на грунце незалежнаскага шляху і ніколі з яго не скроціць.

Трэба верыць, што прыдзе час і мы ўсе аб'єднаемся ў адну моцную арганізацыю і будзем разам высока нясыці падняты сьвят змаганьня Першым і Другім Кангрэсамі да канчатковае перамогі. І як бы нам цяжка ня было ў змаганьні, як бы нам не спрыялі нашы унутраныя разыходжаньні, калі мы часна і аб'ектыўна падойдзем да гэтых праблемаў, можна заўсёды знайсці правільнае іх вырашэньне.

Віктар Даўмат

## БЕЛАРУСКІЯ СЬВЯТКАВАНЬНІ ў ЛЭНДАНЕ, Вялікая Брытанія

24 чэрвеня 1979 г. адбыліся ў Лэндане сьвяткаваньні: Дзень Патронкі царквы Сьв. Эфрасініі, 10-ыя ўгодкі заснаваньня гэтае царквы, ушанаваньне 50-ых угодкаў сьвятарства Настаяцеля гэтае царквы Мітрафорнага Протаерэя а. В. Тарановіча. З гэтае нагоды адбылася Божая Служба ў гэтай царкве а гадз. 11-ай. Пасьля а гадз. 2.30 у царкоўнай залі адбылася скарочаная акадэмія, прысьвечаная 35-ым угодкам II Усебеларускага Кангрэсу і ўшанаваньне 25-тых угодкаў БЭФ.

У царкоўнай службе ўзялі ўдзел: Еп. Мацьвей, а. Тарановіч (настаяцель гэтае царквы), а. Браўн (ангелец з кансысторыі канстантынопальскага эгзарха арх. Афінагора), а. Кірыл Джэксэр (ангельскі праслаўны сьвятар, працуе разам з а. Іскрыцкім у Манчэстэры), пратадыякан Мароз і яшчэ адзін, якога наш супрацоўнік бачыў першы раз і ня ведае, як называецца. Быў таксама а. Іскрыцкі, але чуўся слаба і ўдзелу ў службе не браў.

З Манчэстэру прыехала 36 асоб, усе з прыходу а. Іскрыцкага. У царкве, а пасьля на прыняцьці было больш як 125 асоб. Быў таксама Еп. Сіповіч, гр. Міхалюк з сваёй сям'ёй і некалькі асоб з іхнае групы.

Царкоўная служба закончылася каля гадзіны 2-ой. і акадэміі былі з гэтае прычыны пазьней. Падчас прыгожай і зьмястоўнай пропаведзі а. Тарановіч зазнаёміў прысутных з зьместам праграмы, падаючы скарочаную гісторыю ў беларускай мове.

Акадэмія адчыніў гр. Дзэйка, старшыня Камітэту. Прывітаў прысутных і зазнаёміў аб убілеях ў ангельскай мове (было каля 10 ангельцаў). Ён жанаты з ангелькай і валадае гэтай мовай вельмі добра. Адзін з сябраў Камітэту зрабіў кароткі даклад па-беларуску на тэму II Усебеларускага Кангрэсу. Гасп. Глінскі влічыў арганізацыі і асобы, якія прыслалі прывітаньні. Пасьля яго забраў голас гр. Бунчук. Пасьля было ладжанае прыняцьце Сястрытвам пры гэтай царкве. Два пункты з праграмы былі перакрэсьлены, бо ня было часу, а людзі прагаладаліся і былі нэрвовыя, хацелася есьці.

## БЕЛАРУСКАЯ САВЕЦКАЯ ВЫСТАўКА ў ЛЭНДАНЕ, Вялікая Брытанія

Ад 23.5 да 10.6 г.г. адбылася ў Лэндане савецкая беларуская выстаўка. Націск быў паложаны на цяжку і часткова лёгкую прамысловасьць, а таксама й на асягненьні ў галіне лёта ў касмодэзляні розных "спадарожнікаў", пачынаючы ад першага з Гагарынам. Апрача выстаўкі агульнага характару, былі арганізаваны асобныя самастойныя выстаўкі толькі духу не-расейскіх рэспублік: Беларускай і Грузінскай.

Беларуская выстаўка была багатая. Падкрэслены быў прагрэс, абаяньні на статыстыцы і дыяграмах. Былі тут беларускія трактары, халадзільнікі, радыеўтранзістары і цэлы шэраг розных іншых вырабаў, у значнай колькасці ручной работы, як: разьба на дрэву, інкрустацыя саломкай на дрэву, вырабы з самай саломы і лазы (кошыкі, торбы, льялькі, цацкі і шмат іншых прыгожых экспанатаў з керамікі, фарфору і шкла з артыстычнымі крышталамі.

Розныя тканіны, слупкія паясы, зрэбы са скуры, прыгожыя з пэр-

скімі ўзорамі дываны, нацыянальныя і сучасныя вопраткі і абутак, — гэта толькі частка выстаўкі. Была прыгожа і рэалістычна адтворана частка Беларускай Белаважскай пущы з натуральных дрэвамі, зьвярамі і птушкамі на дрэвах. Зразумела, зьвяры і птушкі выпханія, але выглядалі як жывыя. Найбольшае зацікаўленьне выклікаў велізарны зубр, які быў атракцыяй для фатаграфіаў.

Трэба сьцьвердзіць, што выстаўка была наладжана з вялікім густам і мастацтвам. Спакойна, не прэтэнсыянальна. Не была перагружанай. На тых, хто аглядаў, выстаўка пакінула добрае ўражаньне.

Беларуская мастацкая група "Харошкі" выступала кожны дзень 2 разы: а гадз. II гудзень, і а гадз. VII вечарам. На праграму складалася музыка, песьні і пераважна народныя гульні. Белыя, магчыма крык за доўгія хлапцья кашулі, квяцістыя жаночыя нацыянальныя ўборы, усе ручна вышываныя на розныя індывідуальныя ўзоры ўжо самым выглядам уносяць на эстраду многа цяпла. Музыка, песьні і танцы ствараюць прэжны настрой, з'ядняваюць і захопліваюць нават кансэрватывую ангельскую публіку, аб чым сьведчаць частыя гучныя воплескі.

Адваротны бок мэдаля:

Беларускі адзел выстаўкі быў абслугоўваны амаль поўнасьцю йа-ладымі Беларусамі (15-18 асоб), усе, здаецца, звышзвычайна адукацыяй і з добрай ведай ангельскай мовы. З наведальнікамі Беларусамі гутарылі пераважна па-беларуску, паміж сабой выключна па-расейску. Ані брашурак, ані лістовак ў беларускай мове не было. Усё выключна па-расейску а дадаткова ў двух, трох, а нават і чатырох замежных мовах. Для прыкладу: "Бытовой холодильник Минск 12" у пяці мовах, ані слова па-беларуску, хоць прадукцеца ў Беларусі. У канцы брашуркі наступная зацемка: "Мінск 12". Со всімі запросамі просім абрашчаться в В/О "Разноэкспорт" по адресу: Москва, 107110, Верхняя Красносельская ул., 15".

Малая брашурка пад загалоўкам "Савецкая Беларусь" у ангельскай мове выдана, прыгушчаць трэба, у вельмі малой колькасці, бо на трэці дзень выстаўкі, згодна з асьведчаньнем арганізатараў, "усе разыйшліся". У брашурцы пара дзесяткаў прыгожых каларовых здымкаў розных памятнаў, паркаў, краязідаў і галаўнейшых будункаў з вялізарнымі напісамі ў расейскай мове: "Подвіг народа", "Единствам крепки", "Октябрь", "Ресторан", магчыма і ішыя, дзяка было прачитаць. Па-беларуску толькі адзін напіс: "Беларусь". Стэнд "Інтуріста" перапоўнены брашурамі аб розных савецкіх рэспубліках у ангельскай мове за выняткам беларускай.

У цьвэрдых зялёных вакладках альбом "Беларускія Сувеніры" (у рускай мове!) з прыгожымі каларовымі здымкамі беларускіх экспанатаў з іх апісам і высьленьнямі ў рускай мове і трыма вазежымі. Нідзе ані слова па-беларуску. Выданы ў Маскве. Запытаньня можна кіраваць толькі на наступны адрас: СССР, Масква, А-287, ул. Башповская, 47 а." Іншага адрасу няма.

Нявялікі транзітарны радмёнёмнік "Селена Т8-ТР20" прадукаваны ў Беларусі, прыгушчальна на экспарт, бо напіс гаралоў пададзены лацінскімі літарамі. Вылічаны гаралы ў наступным парадку: Вена, Лейпцыг, Кіеў, Браціслава, Дрэздан, Львоў, Будапешт, Варшава, Ленінград, Рэзань, Вільня (па-літвіску), Талін, Прага, Берлін, Рыга, Масква, Гельсінкі, разам 17, але НІМА Менску, або іншага беларускага гораду. Брашура ў пяці мовах, ані слова па-беларуску. Адрас толькі Масквы.

Даслоўна тая самая гісторыя з тэлевізарамі, прадукаванымі ў Беларусі.

Адносіца ўражаньне, што мова "старэйшага брата" (чытай "расейская"), ужо амаль поўнасьцю выціснула мову беларускую з Беларусі. Так рэалізуецца ленынскі кліч адносна нацыянальных культур: "Нацыянальна па форме, інтэрнацыянальна па зьместу". Словы: "па форме" ўжо намерлі, намерлі даўно разам з мільёнамі людзкіх нявінных ахвяр, якія верлі твару сацыялістычнага безклясавага раю.

## П Р Ы В І Т А Н Ь Н І

Вельмі Паважаны Гаспадар Прэзідэнт Мядзейко!

У першую чаргу вітаю Вас з днём Вашага народжэння – Днём Вашай сьпеласці – Вам скончылася 65 гадоў жыцця, шмат гадоў цяжкай працы і змагання за нашы нацыянальныя Ідэалы. Я ведаю, кончыўшы зарабаткавую працу, Вы не будзеце адпачываць, хоць на гэты адпачынак заслужылі, не будзеце сядзець з зложанымі рукамі, а будзеце далей працаваць на беларускай нацыянальнай ніве, будзеце моцна трымаць у сваіх мазолістых руках наш вызвольны Сьцяг.

Ад шчырага сэрца жадаю Вам добрага здароўя і далейшых поспехаў у Вашай нацыянальнай працы на становішчы Прэзідэнта БЦР.

З шчырай пашанай да Вас

Верасень 1979 г.

Ваш Ю. Попко

Яго Міласьці  
Прэзідэнту БЦР  
Др. Н. Мядзейку

Высока Паважаны Прэзідэнце!

Ад імяні Краёвага Штабу БЗФ у В. Брытаніі вітаю Вас з 65-мі ўгодкамі II Усебеларускага Кангрэсу, і жадаю Вам шмат здароўя і сілы, каб Вы маглі прадаўжаць абавязак БЦР, які ўзляжыў на яе той жа Кангрэс.

У сучасных абставінах вельмі цяжка вясці нацыянальную працу, але Вы, як Кіраўнік БЦР, маеце нагоду заклікаць нашу грамадзкасць і нашы арганізацыі ісці нага-ўнагу да адной мэты ў імя Бога і Бацькаўшчыны. Такой дарогай, супольнымі сіламі мы зможам шмат больш добрага зрабіць для агульнага добра, для свайго народа.

Кай жа Бог дапамагае ў Вашых задумах і працы.

З глыбокай пашанай да Вас

(-) Я. Бунчук

Кір. Кр. Е. БЗФ ў В. Брытаніі

Яго Міласьці  
Др. Н. Мядзейку,  
Прэзідэнту БЦР

Высока Паважаны Гаспадар Прэзідэнт!

Ад імя арганізацыі Беларускага Вывольнага Фронту ў США, гэтым шчыра вітаю Вас з 65-мі ўгодкамі Вашага жыцця, ды жадаю Вам добрага здароўя, ночных сіл і як найбольшых поспехаў у кіраванай Вамі барацьбе за вызваленне Беларусі.

Кай жа Усемагутны дапаможа Вам дачакаць хуткага павароту на Волыю і Незалежную Бацькаўшчыну Беларусь.

Жадаю Вам многіх, многіх лет!

Жыве Беларусь!

Палк. Я. Шычкіч

24.8.79 г.

Кір. Кр. БЗР

Яго Міласьці  
Паважанаму Прэзідэнту  
Н. Мядзейку, Нь Брансвік, Н. Дж.

26.9.79 г.

Глыбокапаважаны Дружа!

Дзякуй за Ваш ветлівы ліст з дня 12 верасня і цешуся з прычыны спраўнага функцыянавання Беларускае арганізацыі пад Вашым кіраўніцтвам.

З другога боку, рад вітаць Вас, Гаспадару Прэзідэнце, у нашых пенсіянерскіх радых з пажаданнямі ўдзяляння цяперэка бо-

лей часу справам, якія ляжаць Вам на сэрцы ў першую чаргу.  
Ваш  
Ян Пятроўскі

Глыбокапаважаны Юбілянт Жывіца Крмі!

Восенню мінулага году - 1978, Вы адсвяткавалі 66-ыя ўгодкі свайго народжання і 40-ыя ўгодкі літаратурнай працы.

Вітаю Вас і жадаю Вам усяго найлепшага.

Вы, як Змагар на Чужыне, вытрывала і безупынна вядзеце грамадзка-палітычную працу, маеце поспехі і заслугі ў барацьбе за Вольнасць і Незалежнасць Беларусі.

У сувязі з Вашым Юбілеем перасылаю Вам нацыянальную падзяку.  
Жыве Беларусь!

(-) Н. Мядзейка  
Прэзідэнт БНР

Дня 25 лістапада 1979 г.

#### БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ РЭСПУБЛІКА

Прэзідэнт

Беларускай Цэнтральнай Рады

Дарагія Суродзічы ў Вольным Сьвеце і ў Беларусі!

У 61-ыя ўгодкі абвешчання Незалежнасці Беларусі Актам 25-га Сакавіка 1918 г. вітаем Вас, Беларусы і Беларускі, з Днём Незалежнасці.

Першы ўсебеларускі Кангрэс 1917 г. вуснамі створае ім Рады Беларускае Народнае Рэспублікі абвесьціў 25 Сакавіка 1918 г. Беларусь **НЕЗАЛЕЖНАЙ І ВОЛЬНОЙ Дзяржавай**.

Гэтая пастанова ўсклала на кожнага Беларуса і Беларуску тут у эміграцыі і там, у Бацькаўшчыне, гонар і абавязак ажыццяўляць **ЗАПАВЕТ ВЯЛІКАГА БЕЛАРУСКАГА САКАВІКА**.

Другі ўсебеларускі Кангрэс у 1944 г. у Менску Беларускім пераняў спадчыну Першага ўсебеларускага Кангрэсу, пацьвердзіўшы гістарычную пастанову Рады БНР, абвесьціўшую Беларусь Незалежнай Дзяржавай. Мандат дзяржаўнае рэпрэзэнтацыі Беларускага Народу Другі ўсебеларускі Кангрэс даручыў **БЕЛАРУСКАЙ ЦЭНТРАЛЬНАЙ РАДЭ**. Верная свайму абавязку перад народам БНР бароніць правы свайй Бацькаўшчыны ў Вольным Сьвеце, дзі паглыбляе ідэю Беларускае Незалежнасці паміж Свабодалюбымі Народамі на ўсіх кантынэнтах нашае плянэты.

Агні ідэю **ВЯЛІКАГА БЕЛАРУСКАГА САКАВІКА** гарачу у сэрцах беларускіх там, у зьняволенай Беларусі, і тут у краінах Вялікіх Свабод. У 61-ую гадавіну Абвешчання Незалежнасці мы, Беларуска Цэнтральная Рада, абяцаем нашаму Народу памножыць свай высілак на шляху да Незалежнасці, бо верым у тое, што **ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!**

В. Ляпіцкі  
Сакратар

(-) Н. Мядзейка  
Прэзідэнт БНР

#### БЕЛАРУСКІ ВІЗВОЛЬНЫ ФРОНТ

Аўстралія

25 Сакавіка, 1979 г.

Прэзідэнту  
Беларускай Цэнтральнай Рады  
Н. Мядзейку

Ціра вітаем усіх Вас з 61-мі ўгодкамі Абвешчання Незалежнасці Беларусі Векапомным Актам 25-га САКАВІКА, і заклікаем усіх Вас надзейна бязупынна дзі актывна прадаўжаць вызвольнае змаганьне за канчатковае дзі поўнае асягненьне Сьвятога Ідэалу Незалежнасці.

Пасколькі Беларускі народ на Бацькаўшчыне ёсьць скуты ў жорсткіх кайданах Маскоўскага панявольня і ня можа адкрыта выступаць на міжнародным падмоштку ў свайй собскай абароне, дзеля гэтага, гэтак

вялікае і адказнае заданьне: – заданьне пашыраць праўду пра Беларусь сярод другіх народаў сьвету, бараніць свой народ ды дамагацца яму права быць Вольным і Незалежным – ёсьць узложанае на Беларускаю эміграцыю ў Вольным сьвеце.

Гэтае заданьне ляжыць на кожным з нас і мы павінны яго з гонарам выконваць незалежна ад таго, ці мы асабіста зможам вярнуцца на Беларусь, і мы павінны актыўна змагацца ў абароне свайго Беларускага народу – таму што ніхто з чужынаў не выступіць у нашай абароне, і не прыйдзе нам з дапамогай, калі мы самыя не прыложым належных высілкаў у абароне свайго роднага Беларускага Народу.

Няхай жыве Вольная і Незалежная Беларусь!

З пашанай

А. Алехнік, Старшыня

### БЕЛАРУСКІ КАНГРЭСАВЫ КАМІТЭТ АМЭРЫКІ

Гасп. Нікандар Мядзейка –Прэзыдэнт Беларускай Цэнтральнай Рады

Дарэгія Суродзічы!

Беларускі Кангрэсавы Камітэт Амэрыкі вітае Вас з 61-мі ўгодкамі Акту 25 Сакавіка 1918 году, якім Беларусь, вуснамі сваіх народных прадстаўнікоў, была абвешчана Вольнай і Незалежнай дзяржавай.

Векавое імкненьне да адраджэньня свае дзяржавы было споўнена. Акт 25 Сакавіка зварухнуў народныя гучы, аднак, у ходзе тадышніх палітычных і ваенных падзеяў, Беларусь нядоўга перылася сваім самастойным жыццём. Беларусь сілай была падзелена і паняволена. Ворагі Беларусі перыліся, што зьнішчылі Беларускаю дзяржаву, але ім не ўдалося зьнішчыць заповеты Акту 25 Сакавіка, якія клікалі і натхнялі Беларускі Народ да барацьбы за незалежнасьць пры кожнай нагодзе.

Падчас II Усебеларускай вайны Беларусі актыўна ўзяліся да адбудовы свае дзяржаўнасьці. Была створана беларуская адміністрацыя і беларускае войска, а Акт 25 Сакавіка быў пацьверджаны Другім Усебеларускім Кангрэсам у чэрвені месіцы 1944 году ў сталічным горадзе Менску.

Цяпер на Беларусі ўсё нацыянальна-беларускае зьнішчаецца і праводзіцца жорсткая русіфікацыя. Аднак, мы цвёрда верым, што ў скорай будучыні на руінах чырвонай маскоўскай імпарыі ўзаскрэсьне Беларусь да свайго вольнага і самастойнага жыцьця.

Няхай жыве вольная і незалежная Беларусь!

Няхай жыве Беларускі Народ!

Міхась Сенька

Сакратар

Міхась Бахар

Віцэ-Старшыня

25 сакавіка 1979 г.

Яго Міласьці

Прэзыдэнту БНР

Др. Н. Мядзейка у ЗША

Дастойны Прэзыдэнце!

Ад імяні Краёвага Штабу і Сяброў БЗІ ў В. Брытаніі, гэтым ветліва вітаю Вас і Вашых Супрацоўнікаў з днём 61-ых угодкаў абвешчання Незалежнай Беларусі.

Гэты дзень дае нам нагоду ўшанаваць чыны нашых папярэдніх па-трыбетаў-змагаючых, якіяны сваім энсілкам выставілі мэту Беларускаму Народу да дзяржаўнасьці і вольнага жыцьця. Падзеі, аднак, дзякуючы нахабнасьці нашых суседзяў, пайшлі на супраць заданьням нашага народу і наш край апыніўся зноў у няволі і паняверцы. Аднак, змаганьне за свабоду на гэтым не скончылася. Гэта ясна адлюстравалася ў апошнюю вайну. Спонтанічны ўздым нацыянальнага пацуюцца задеманстраваў волю Беларускага народу. Кривавае змаганьне закончылася скліканьнем II Усебеларускага Кангрэсу, які прызнаў пастановы I Кангрэсу, выніс свае векапаветы на пастановы, якія ўсьць для нас заповеты да далейшага змаганьня за Вольную Беларусь.

Пры нагодзе гэтага сьвята, нам ёсьць нагоде аддаць не толькі па-

шану тварцам тварцам Трэцяй Устаноўчай Грамаце, але і пераглянучь што было зроблена, што треба зрабіць, правярнуць свае адносіны да гэтай справы, каб прысьпяшыць рэалізацыю пастаноў Вялікага Сакавіка. Таму, што без высілку і працы нічога ня можа быць дасягнута, як у прыватным, так і ў нацыянальным жыцці. Ніхто нікому не дасць бесплатна жыльця і ўтрыманьня, так як ніхто не дасць нікому вольнае дзяржавы – на гэта треба працаваць і змагацца.

Хай жа гэты дзень напоўніць нашы сэрцы каханьнем да сваёй Бацькаўшчыны, падбадзьвіць нас да большага высілку, ахвярнасьці і змаганьня, а гэта будзе галоўнай зарукай да нашай незалежнасьці. Хай Усемагутны Бог дапаможа нам дайсьці працай і змаганьнем да нашай мэты.

Жыве Беларусь!

Я. Бунчук

Кіраўнік КМ БЭФ у В. Брытаніі

Ноттінгам, 19.5.79 г.

Яго Міласьці  
Прэзыдэнту БНР  
Др. Н. Мядзейку, ЗША.

В. Паважаны Гр. Прэзыдэнт,

Вітаем Вас і ўсіх Беларусаў у ЗША з 61-ымі ўгодкамі абвешчання незалежнасьці Беларускай Народнай Рэспублікі Актам 25 Сакавіка 1918 г. у цяперашняй, на жаль, не гістарычнай сталіцы Беларусі.

Жывём мы ў пераломным напружаным гістарычным перыядзе "малых воен". Усе знакі "на зямлі і на небе" прарочаць надыходзячую новую усёсьветную навалыніцу. У гэтых абставінах патрэбнай ёсьць бліжэйшая аднасьць і бліжэйшае супрацоўніцтва ў змаганьні за нашы нацыянальна-дзяржаўныя ідэалы.

Жадаем посьпеху.

Жыве Беларусь!

За Дэлегататуру БНР на Англію  
К. Глінскі

Яго Міласьці  
Паважанаму ГСПДРУ  
Др. Нікандру Мядзейку  
ў Саўт Рывэрз, Н. Дж.

Глыбокапаважаны ГСПДРУ Прэзыдэнт:

Прымце, калі ласка, нашу падзяку за скіраваньне суды вітаньня з нагоды 61 ўгодкаў Абвешчання Акту, на mocy якога Краіна нашая абвешчалася Вольнаю і Незалежнаю Рэспублікаю.

Пры гэтай нагодзе хацеў бы скласьці на рукі Вашае Дастойнасьці нашы пажаданьні ўскае паміснасьці ў працы, і здароўя для Вас, як і для ўсіх Вашых бліжэйшых супрацоўнікаў.

Ваш Аян Пятроўскі

Яго Міласьці Др. Н. Мядзейку  
Прэзыдэнту Беларускай Цэнтральнай Рады

ПАВАЖАНЫ ПРЭЗІДЭНЦЕ!

Ад імя Беларускага Вузвольнага Фронту, шчыра вітаем Вас з днём 25-га Сакавіка – з 61-мі ўгодкамі Абвешчання Незалежнасьці Беларускай Народнай Рэспублікі.

Мы верым моцна, што прыйдзе той час, калі распадзецца расейска-камуністычная імперыя, а на яе месцы паўстануць незалежныя дзяржавы, у тым ліку і Беларуская Дзяржава.

Адначасова гэтыя гістарычныя ўгодкі, мы жадаем Вам добрага здароўя і моцных сіл, ды як найбольшых посьпехаў у кіруючай Вамі барацьбе за вызваленьне нашай Бацькаўшчыны Беларусі.

Прыйдзе час і Беларускай Народ зьдзейсьніць гістарычныя пастановы I і II Усебеларускіх Кангрэсаў.

Жыве Беларусь!

Пал. Я. Ёмчык

Кіраўнік КМ БЭФ

## БЕЛАРУСКІ ЦЭНТРАЛЬНЫ КАМІТЭТ У ВІКТОРЫІ

13.3.79

Беларускай Цэнтральнай Радзе ў СМА  
На рукі Дастойнага Прэзыдэнта БНР Н. Мядзейкі

Дарагія Суроудзічы!

Ад імя Беларускага Цэнтральнага Камітэту ў Мэльбурне (Аўстралія), вітаем Вас з 61-мі ўгодкамі Абвешчання Беларускай Народнай Рэспублікі Векапомным Актам 25 Сакавіка 1918 году.

Жадаем Вам вытрымаласьці і посьпеху ў працы на карысьць нашай Вызвольнай Справы.

Жыве Беларусь!

За Управу: (-) В. Гладкі  
Сакратар БНК-ту

БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ РЭСПУБЛІКА

Прэзыдэнт

Беларускай Цэнтральнай Рады

22 чэрвеня, 1979 г.

ДАРАГІЯ СУРОДЗІЧЫ!

Змагарныя шляхі беларускага народу за сваю незалежнасьць працягваліся стагоддзямі. Гэта сьведчыць, што беларускі народ, нягледзячы на паняволяньне заўсёды марыў аб ідэі незалежнасьці, якая пылала яркай зоркай ў іх мроях. Ім ня былі страшны ворага пагрозы, іх не зламаў ворага палон, яны былі гатовы аддаць жыцьцё за сваю Радзіму, каб толькі вольнаю яна была.

І змагарныя шляхі былі ўвечаны слаўным Актам 25-га Сакавіка 1918 г., калі Беларусь была абвешчана на ўвесь сьвет Вольнай і Незалежнай Дзяржавай.

Геаграфічнае паложаньне і палітычныя абставіны не далі нам доўга карыстацца радасцю свабоды. Але полымі 25-га Сакавіка засталася з намі на векі.

Выкарыстоўваючы абставіны II Усесяветнае вайны беларускі народ ішоў актыўна прыступіў да адбудовы свайго нацыянальнага жыцця, якое было ўзначалена новым урадам у форме Беларускай Цэнтральнай Рады з ейным прэзыдэнтам Радаславам Астроўскім. БНР неадкладна прыступіла да дэмакратычнага афармленьня новага ўраду і дня 27 чэрвеня 1944 г. быў скліканы II Усебеларускі Кангрэс, які пацьвердзіў, што Беларускі Народ ніколі ня прызнае за форму сваёй беларускай дзяржаўнасьці накінуў яму маскоўскімі захопнікамі ў форме БССР.

Прайшло 35 гадоў ад гэтае гістарычнае падзеі і Беларусь яшчэ ўсё перціць паняволяньне з боку савецкай Масквы.

Але ідэю незалежнасьці ніякі акупант ня здолее зацэпіць і мы верым, што Беларускі Народ перахавае яе да III Усебеларускага Кангрэсу, калі Беларусь будзе абвешчана Вольнай і Незалежнай дзяржавай.

Жыве Беларусь!

Віталі Цярпіцкі  
Сакратар

Мядзейка  
Прэзыдэнт

ПРЭЗЫДЭНТУ БЕЛАРУСКАЙ ЦЭНТРАЛЬНАЙ РАДЫ І СЯБРАМ  
ВЫКАНАўЧАГА ОРГАНА БНР, НЬС ДЖЭРСІ, СМА

ДАРАГІЯ СЯБРА І ўСЭ СУРОДЗІЧЫ ў КРАІ І ЗАМЯЖОМ!

З нагоды нашага Нацыянальнага Сьвята, Угодкаў абвешчання Незалежнасьці Беларусі, шчыра Вас усіх вітаю.

Нягледзячы на няспрыяльную і цяжкую усесьветную палітычную сытуацыю, нягледзячы на моцны маскоўска-бальшавіцкі наступ на ўсе галіны Беларускага жыцця, на страшэнную русіфікацыю Беларускага народу, моцныя прамені Гістарычнага Акту 25-га Сакавіка 1918 году агравалі душу беларускага народу і даюць яму сілу да супраціву і змаганьня за сваю Вольнасьць.

Змагарнага духа народу і ягонай палітычнай эміграцыі ня зломляць ні маскоўскі тэрор, ні цяжкія усесьветныя ўмовы. Бараньба нашага

Народу будзе трыццаць да часу вызвалення нашага народу ад улады бязбожнай бальшавіцкай Масквы, да часу здабыцця вольнага і незалежнага жыцця і ўваходу Беларусі ў вольную сям'ю Еўрапейскіх народаў.

Еднасьць Беларускага народу ў Краі і Замяжой ёсць залогам перамогі над акупантамі.

Сакавік, 1979 г. Жыве Беларусь! Д. Касмовіч  
Начальнік ГШ БВР

ДЕЛЕГАТУРА БЕЛАРУСКАЙ ЦЭНТРАЛЬНАЙ РАДЫ ў АўСТРАЛІІ

Чэрвень 1979 г.

Яго Дастойнасці Прэзідэнту БНР Др. Н. Мядзейку

Высокапаважаны Прэзідэнт і Дарагія Суродзічы!

Вітаю Вас з 35-мі ўгодкамі II Усебеларускага Кангрэсу і мабілізацыі Збройных Сілаў Беларусі - Беларускай Краёвай Абароны - БКА. Ахвярна пралітая кроў лепшых смяноў Беларусі дала магчымасць Беларусам склікаць II Усебеларускі Кангрэс, які юрыдычна зацьвердзіў Акт 25-га Сакавіка і ўнівэрсыяў пратэнсы нашых суседзяў на Беларускай зямлі. Шануйма памяць аб гэтых вялікіх гістарычных падзеях, гуртуёмся навокал легітымнага прадстаўніцтва Беларусі - БНР. Кіруёмся ў нашым змаганні пастановамі I і II Усебеларускіх Кангрэсаў. Наслядуйма Беларускіх Патрыётаў, якія не шкадавалі сваёй крыві і жыцця, каб жыла Беларусь, а гэта бяз сумлеву ў супольнай спраўпрацы з свабодналюбівымі народамі сьвету.

Ланцугі няволі чырвонай Масквы, будучь разбітыя і Беларускі Народ у Вольнай Беларусі сабраецца на III Усебеларускі Кангрэс.

Жадаю Вам непахіснай вытрымаласці і добрых посьпехаў у Сьвятым Змаганні за Вольнасць, славу і лепшую будучыню Беларускага Народу.

Жыве Беларусь!

М. Зуй

Старшыня Дэлегацыі БНР

БЕЛАРУСКИ ЦЭНТРАЛЬНЫ КАМІТЭТ У ВІКТОРЫІ

Дня 20.6.79 г.

Беларускай Цэнтральнай Радзе ў ЗША  
На рукі Дастойнага Прэзідэнта Др. Н. Мядзейкі

Дарагія Суродзічы!

Ад імя Беларускага Цэнтральнага Камітэту ў Мэльбурне (Вікторыя), вітаем усіх Вас з 35-мі ўгодкамі II Усебеларускага Кангрэсу і Беларускай Краёвай Абароны.

35-ць гадоў таму, Беларускі Народ у цяжкіх абставінах II Усесьветнай вайны, склікаючы II Усебеларускі Кангрэс і мабілізуючы свае збройныя сілы - БКА, заапанастраваў перад усім Сьветам сваю волю да Дзяржаўнай Незалежнасці.

Сваімі пастановамі II Усебеларускі Кангрэс пацьвердзіў Акт 25-га Сакавіка, абвясціўчы Беларусь вольнай і незалежнай дзяржавай, ды ануляваў усе трактаты і дагаворы, зробленыя акупантамі адносна беларускіх этнаграфічных земляў.

На сёньняшні дзень гэтыя Пастановы зьяўляюцца для нас праводнай зоркай ў далейшым змаганні за вольнасць і незалежнасць Нашай Бацькаўшчыны.

Бяжыце жа вялізарныя высілкі і ахвяры Нашага Народу, зложаныя на аўтар нашай шматпакутнай Бацькаўшчыны, ды пралітая кроў жаўнераў Беларускай Краёвай Абароны, Самааховы і іншых Беларускіх Вайсковых Фармацыяў, будучь для нас прыкладам патрыятызму ў нашай грамадзка-палітычнай працы на Вызвольнай Ніве.

Жыве Беларусь!

(-) В. Гладкі  
Сакратар БКК

(-) Л. Сідларэвіч  
у/з Старшыня БКК



## BYELORUSSIAN DEMOCRATIC REPUBLIC

CENTRAL COUNCIL

153 JOYCE KILMER AVENUE, NEW BRUNSWICK, N. J. 08901

APRIL 15 , 1979.

Presidium of XII Conference  
of World Anticomunist League  
Asuncion,Paraguay.

Ladies and Gentlemen:

The Byelorussian Central Council warmly greets the XII Conference of the World Anticomunist League and wishes the Conference the best of success in its work.

The Byelorussian Central Council was elected by the Second All-Byelorussian Congress in the capital of Byelorussia,Minsk in 1944. The Byelorussian Central Council continues the struggle for the restoration of freedom and national independence for Byelorussia. Physically conquered,but not defeated in their indefatigable spirit the enslaved Byelorussian people continue their struggle against foreign Communist Russian occupation by any possible means. The infamous so called psychiatric asylum: are filled by the Byelorussian dissidents who are unfortunately forgotten by the people of the free world.

The Byelorussian Central Council is in full solidarity with all freedom loving peoples and countries who are fighting for the liberation of all captive nations from the communist tyrrany and for the restoration of their national independence.

It also wishes that all the free countries especially the paverful ones,would give active help in our struggle for the liberation of our enslaved brotheren.

One step in that direction would be to allow the Voice of America to have the Byelorussian language bradcast to the enslaved Byelorussian people,instead of in the hated language of the Russian occupier.

Long Live Free and Independent Byelorussia !

With best wishes,

*Witali Cierpicki*

Witali Cierpicki  
(Secretary)



*Dr. Nikandar Medejko*

Dr.Nikandar Medejko  
(President)

## БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ РЭСПУБЛІКА

Прэзідэнт

Беларускай Цэнтральнай Рады

Дня 10.9.79 г.

## ДЭКРЕТ

Гасп. Генэралу Аляксандру Алехніку

На падставе Арт. 7-га Статуту БНР з днём 4 ліпеня 1979 г. вызначаю Вас Дэлегатам у ВАКІ (Усесяветная Антыкамуністычная Ліга Народаў). Да кампэтэнцыі Вашае належыць: рэпрэзэнтацыя праўнага Ураду – Беларускае Цэнтральнае Рады.

Пашраць значэньне Дзяржавы – Беларускай Народнай Рэспублікі перад урадамі і нацыянальнымі прадстаўніцтвамі іншых дзяржаў і народаў.

Др. Н. Мядзейка  
Прэзідэнт БНР

Яго Міласьці

21.5.79 г.

Дастойнаму Архімандриту  
Кьянуа Троцкаму

Беларуская Цэнтральная Рада мае гонар прывітаць Вас з нагоды Вашага духоўнага павышэньня ў сан Архімандрыта.

Нам вельмі прыемна, што Вы пасьвяцілі сваё жыцьцё на служэньне Богу і праваслаўнаму народу падобна як ведамыя высокакачэўныя духоўныя сьвяціцэлі Зямлі Беларускае.

Нягледзячы на складзеныя палітычныя абставіны, Вы не парвалі сувязь з Беларускай праваслаўнай эміграцыяй і пры нагодзе наведывалі нашы кананічныя парахвіі, за што мы Вам вельмі ўдзячны.

Хай Ўсемагутны Бог захавае Вас у добрым здароў'і на многія гады служэньня праваслаўнай веры.

Будзем Вас прасіць, дастойнейшы Архімандрыце, маліцца за шматпакутную Вацкаўшчыну Беларусь, каб Ўсемагутны Уладар вызваліў яе ад бяэбожнае ўлады.

Астаемя з глыбокай пашанай да Вас

Віталі Цярпіцкі  
Сакратар БНР

Нікандар Мядзейка  
Прэзідэнт БНР

## ПРЭЗЫДЭНТ

Беларускай Цэнтральнай Рады

14.6.79 г.

Дарагія Суродзічы!

Беларуская Цэнтральная Рада перасылае Вам найшчырэшае прывітаньне і сэрэчнае пажаданьне з нагоды Вашага патройнага сьвяткаваньня.

Богу было ўгодным, каб Беларусь, разьцярүшанне на шматлікіх краінах дэсам нядолі, удастоіліся сарганізаваць нацыянальныя і кананічныя праваслаўныя парахвіі ў традыцыйны нашых сацыюў, аддаючы пры гэтым належную пашану Вялікім Сьвяціцэлям Зямлі Беларускае. Адною з такіх беларускіх прыходаў зьяўляецца і Ваш, які сьлёта дастойна ўшаноўвае 10-ыя ўгодкі заіснаваньня ў Лёндане царквы імя Сьвятога Ўдараіньні Полацкай.

Як прыемна, што Вы спалучаеце гэтую ўрачмстасць з Кбілеям Вашага дастойнага Мітрафорнага Пратаіярэя В. Тарановіча, менавіта з 50ымі ўгодкамі ягонага сьвятарства, якраз жа сярод беларускага народу. Хай Ўсемагутны Бог захавае яго ў добрым здароў'і на многія гады служэньня праваслаўнай веры.

Вернасьць, нязломнасьць і адданасьць справядлівасьці і гісторычнай праўдзе заўсёды высока дацэнывалася людзьмі высокае маралі. Гэтыя прыкметы перахоўваеце і Вы ў сэрцах Ваших, якія будуць праўдлівымі ў рэчаіснай форме падчас сьвяткаваньня 85-ых угодкаў II Усебеларускага Кангрэсу. Няхай гэты патройны юбілей спалучыць Вас бліжэй і творачы адну непадзеальную беларускую сям'ю.

Жыве Беларусь!

Віталі Цярпіцкі  
Сакратар

Нікандар Мядзейка  
Прэзідэнт БНР

КРАЎНЫ ІСТАБ БЕЛАРУСКАГА ВІЗВОЛЬНАГА ФРОНТУ, Клівеленд, ЗША  
28.8.79 г.

Паважаны Гаспадар .....

Беларускі Визвольны фронт гэтым вельмі паважае Вас, аб тым, што Прэзідэнт БНР настанавіў выдаць усім Беларускім інвалідам - былым жаўнерам, ЗНАК РАНЕНЬНЯ і належныя да гэтага дакументы.

Для гэтага, каб выдаць Знакі Ранення і Дакументы, патрабуецца 400 далараў, таму мы звярочваемся і да Вас - просім Вас у вашай магчымасці падтрымаць акцыю ў зборы патрабнага фонду.

Тут далучаем для Вашага ведама копію узору Знака Ранення, ды просім пераслаіць фінансавую падтрымку на адрас Старшыні Беларускага Нацыянальнага Фонду, адрас якога падаем, або на адрас арганізацыі БЭФ ў Клівеленд.

Мы будзем вельмі Вам удзячныя за Вашу падтрымку.

Жыве Беларусь!

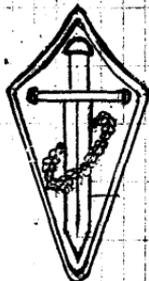
Адрас:

Mr. A. Dorofejczuk  
245 Garner Rd.

North Brunswick, N.J. 08902, USA

Полк. Т. Кішчык  
Кіраўнік Краўвага Істабу БЭФ

Нармадзіна  
Размер  
1/2 цолака



БНР  
ЗНАК  
РАНЕННЯ

Узор падаў:

*С. Шашук*

Дня 4 ліпеня 1979 г.  
зацьвэрджваю

/-/ Н. Мядзейка  
Прэзідэнт БНР.



## БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ РЭСПУБЛІКА

Прэзідэнт

Беларускай Цэнтральнай Рады

Лістапад 1979 г.

ЗВАРОТ ДА БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДЗТВА НА ЭМІГРАЦІІ

Дарагія Суродзічы!

Змаганьне за правы Беларускага Народу і за сваю Незалежнасьць сягае ў далёкую мінуўшчыну нашае слаўтнае гісторыі. У ходзе гэтых змаганьняў наш народ зразумеў, што здабытую свабоду трэба ўсьцяж і заўсёды бараніць. Ня глядзячы на часовы заняпад нашага нацыянальнага, ды дзяржаўнага жыцця, імкненьне да волі і Незалежнасьці заўсёды адраджаліся, калі на гэта быў спрыяльны момант.

Кіруючыся гэтымі ідэаламі, прадстаўнікі нашага народу стварылі векапомны Акт 25 Сакавіка 1918 г.. Гэтае самае было і падчас II Усесяветнае вайны, калі была ўтворана Беларуска Цэнтральная Рада, якая дастойна рэпрэзэнтавала і абараняе правы Беларускага Народу.

Цяпер БНР знаходзіцца на чужыне і далей праводзіць сваю працу. Дзеля рэпрэзэнтацыі і папулярызацыі нашай вызвольнай ідэі ў вольным сьвеце падтэрбная ёсьць матэрыяльная база, якая б пакрывала тая скромныя і неабходныя выдаткі, зьвязаныя з нармальным функцыянаваньнем.

Мы кожнага году высылаем сваю дэлегацыю і пляцім сяброўскую складку ў суме 500 дал. на год: Усесяветная Антыкамуністычная Ліга Народаў - ВАКЛ.

Вось таму зварочваемся да Вас з вялікай просьбаю зладзіць пасільную ахвяру на Беларускі Нацыянальны Фонд, каб мы маглі выслаць нашага дэлегата і ў наступным годзе, пакрыць задоўжанасьць.

Ахвяры просім слаць на адрас:

Mr. A. Darafiejczuk, 245 Garner Rd. North Brunswick, N.J. 08902  
USA

Жыве Беларусь!

В. Цярпіцкі  
Сакратар БНР

Н. Мядзейка  
Прэзідэнт БНР

## ТРЕЦІЯ ГАДАВІНА СЬМЕРЦІ ПРЭЗІДЭНТА ПРАФ. Р. АСТРОЎСКАГА

28.10.79 г. Беларуска Праваслаўная Царква імя Сьв. Эўфрасіньні Полацкай ў Саўт Рывэр адзначыла гэтую гадавіну з вялікай пашанай. Айцец прапаг. С. Коўш, адслужыўшы сьвятую Літургію, на ўступе перад Панежыдай сказаў аб важнасці працы Праф. Р.Астроўскага за жыцця. Памяць аб Яго дзейнасьці - Прэзідэнта Астроўскага для Беларусі і яе Народу застаецца вечна з намі.

Вітаем усіх Суродзічаў, Чытачоў і Прыхільнікаў, а таксама ўсіх Беларускіх Грамадзян на Чужыне і на Бацькаўшчыне:

Вясёлых Каляд і шчаслівага Новага 1980 Году  
ад шчырага сэрца жадае  
Рэдакцыйная Калегія часопісу "Жыве Беларусь!"

БЕЛАРУСКАЯ ЦЭНТРАЛЬНАЯ РАДА

ДАРАГІЯ СУРОДЗІЧЫ!

59 гадоў таму назад адважныя Случчакі выступілі супроць камуністычнай агрэсіі, зацэмастравалі перад вольным сьветам сваю волю і адданасьць за Незалежнасьць Беларусі.

Яны памерлі, каб жыла Маці-Беларусь, а памяць аб іх застаецца вечна з намі. Адважныя Случчакі слаўнае мінуўшчыны нашага Народу належа ацанілі неабяспеку камуністычнай няволі ў 1920 г. - 1944 г. ЕКА.  
Вечная слава нашым Героям!

Для славы Случчачоў і Жаўнераў Другой усесяветнай вайны сьпяваюць лістападавыя вятры, ськідаючы на іх забітыя магільныя памоўклее лісьці замест ляўровых вінкоў.

Жаўнеры БКА пайшлі на чужыну шукаць лепшае долі і абязчаць вольнаму сьвету тую крэнду, што насілі да гэтага часу на акрыфаўленых нагах ды прадаўжаць ідэю аб Вольнай Незалежнай Беларусі. Вось з гэтай нагоды вітаем Вас з 59-мі ўголкамі Слуцкага Паўстанья.

Нахай жыве Вольная і Незалежная Беларусь!

В. Цярпіцкі

Сакратар

Жыве Беларусь! Эміграцыя, 20.11.79 г.

Н. Мядзейка

Прэзідэнт БЦР

#### БЕЛАРУСКІ ВЫЗВОЛЬНЫ ФРОНТ

Дарагія Сябры і ўсе Суродзічы:

У ўгодкі Святкаваньня Вялікага Дзяржаўнага ўздыму Слуцкіх Патрыстаў шчыра Вас ўсіх вітаю.

Тысячы Слаўных Слуцкакоў не вагаліся аддаць сваё жыццё за вольнасьць і незалежаньць Беларусі.

У час Другой ўсёсьветнай вайны шмат хто із нас, за прыкладам Слуцкакоў, не шкадаваў свайго жыцця, каб жыла Вольная Беларусь.

Народ наш у Краі далей змагаецца супроць свайго панявольніка, змагаецца супроць рэлігійнага, нацыянальнага, гаспадарчага ўціску і русыфікацыі.

Мы жывем у дабрабыце ў вольным сьвеце. Ніхто не жадае цяпер ад нас аддаваць сваё жыццё за пчасьце і лепшую долю свайго народу. Ад нас вымагаецца толькі пашырць па Сьвеце вызвольную Беларускаю Ідэю.

Беларускі Вызвольны Фронт адчыніў дзверы ў Вольны Сьвет для рэпрэзэнтацыі Беларусі. Але гэтая рэпрэзэнтацыя зьвязана ёсьць з матарыяльнымі выдаткамі. Ад нас усіх, у вольным сьвеце, вымагаецца падтрымаць у гэтай працы, а таксама маленькая матарыяльная ахвяра, каб гэтае змаганьне і воля нашага народа жыць собскім вольным жыццём, далей належна пашыралася па ўсяму сьвеце.

Дарагія Суродзічы! Дапамажце матарыяльна, неадкладна, ужо цяпер, Беларускаму Вызвольнаму Фронту ў гэтай міжнароднай інфармацыйнай працы. Гэтым Вы дапамажаце свайму народу ў здабыцьці яму лепшай долі.

Гэтым жа чынам Вы ўшануеце памяць Слаўных Слуцкакоў, якія аддалі сваё жыццё, каб жыла Вольная Беларусь.

Жыве Беларусь!

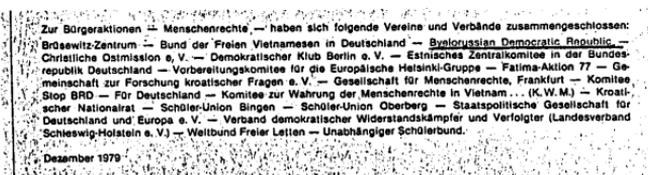
Д. Касмовіч

Начальнік ГШ Беларускага Вызвольнага Фронту

Лістапад, 1979 год

З ДНІ ГАЛАДОЎКІ. Дня 6.12.79 г. а гадз. 11 ў Боне пачалася трохдзённая галадоўка абаронцаў правоў чалавека. Мэта галадоўкі: Пратэст супроць тых дзяржаў, якія падпісалі пастановы Гельсінскай Нарады з дня 1.8.75 аб супрацоўніцтве, беспесні і правоў чалавека, аднак на справе не трымаюцца іх – топчучь правы чалавека! Каб зьвярнуць увагу на гэта тым дзяржавам, якія будуць браць удзел у нарадзе ў Мадрыце ў 1980 г., аднааснона ўносячы папраўкі ў ранейшыя пастановы і новыя ідэі для будучых пастаноў, каб ад прыгожых пастаноў і дэкларацыяў перайсьці да гэтай справы ў жыцьці на практыцы.

Актыўны ўдзел у гэтай акцыі прыімалі сябры БВФ на чале з ГШ ад імяні БНР.



## ДЗЕНЬ СЛУЦКАГА ПАЎСТАНЯНЯ

Чыкаго, 25.11.79 г. ў Беларускай Праваслаўнай Царкве Сьв. Ірыя была адслужаная Паніхіда настаяцелям прыхода а. Архімандрытам Язэпам на 59-ыя ўгодкі Слуцкага Паўстання. У 1920-ым годзе 25-га лістапада раненька паўсталі верныя сыны Беларусі супроць ворага, каб жыла вольная і незалежная беларуская дзяржава – БНР. Архі. Язэп скаваў прынагоднае слова пра Слуцкіх Эмагароў, якія аддалі свае жыццё, каб жыла вольная і незалежная Бацькаўшчына-Беларусь. Пасля Бохай Службы, ў царкоўнай залі, была наладжаная акадэмія. Мастацкай часткі ня было. Акадэмію адкрыў Гасп. Васіль Пунтус. Рэфэрат на гэты дзень прачытаў Гасп. інж. Іван Касяк. Рэфэрат быў добра апрацаваны, бмі зьмястоўны, прыпомніў прысутным суродзічам падзеі мінулых гадоў, калі Слуцкімі з зброяй ў руках кінуліся на ворага, каб вызваліць Беларусь. Эмаганьне Беларускага Народу прадаўжаецца далей і яно будзе вясціся так доўга, пакуль не будзе вольнай і незалежнай наша маці краіна Беларусь.

Пасля рэфэрату Гасп. В. Пунтус падыкаваў прысутным за іх увагу, выслухаўшы дакладчыка аб Слуцкім Паўстанню. У гэты самы дзень Сясцітства пры нашай царкве ладзілі Запускі перад Піліпаўкай. Раней гэтага ня было. І гэтым разам было мала людзей ў царкве, не мелі ахвоты ўзяць удзелу ў калядных загавінах.

Але што можна зрабіць з нашымі людзьмі. Кожны мае сваю прычыну не прыйсці ў царкву. Трэба кожнага прасіць, каб прыйшоў. На бацькоў глядаець дзеці. Як толькі падрасце, як толькі набярэ пуху, як тая птушка, не пачаўшы яго больш у царкве, ані на грамадскай імпрэзе – лічы прапалі для нашай нацыянальнай справы. Дзеці, адарваўшыся ад свайго асяродка, часта густа адрываюцца ад сваіх бацькоў і езьдзяць машынай па сьвеце, нечаго шукаюць. Ім нічога непатрэбна: Ды з старэйшымі не лепш. Іх нічога больш не цікавіць, лезуць за печ і там дажываюць свой век. Шкада, што яны ня ведаюць, што духовае жыццё мае дадатні ўплыў на фізычнае жыццё.

Такая балючая зьява ёсьць і па іншых нашых асяродках. Хто гэтаму вінават? Мы самі, ці нашае духавенства, якое мала турбуецца пра сваю паству, не заглядае ў хату вернікаў, не скажа добрага слова, не падбадэрыць вераю ў Бога. Варта над гэтым усім нам падумаць.

П. Нягода

## СЬВ. ПАМ. СТЭФАНА ВОЛАТОЎСКА

Дня 15.11.79 г. пасля абеду а гадз. трэцяй на 80-ым годзе свайго жыцця, па цяжкай і доўгай хваробе, адшліла на вечны супакой Сьв. пам. Стэфаня Волатоўска. Нябожчыца была моцна веруючай, моцна любіла сваю праваслаўную царкву, цаніла сваю праваслаўную веру, была набожнай. Нябожчыца была родам з Гомельшчыны. У сваім жыцці перанесла многа бяд, голаду і цяпнёняў. Нават і ў Сібіры пабыла, у Іркунку, перажыла там свае гора, витрымала сібірскія маразы, ды яшчэ з малымі дзецьмі. Каб апісаць усё тое, што перажыла, перамучылася Нябожчыца, дык была б не адна кніга.

Сьв. пам. Стэфаня Волатоўска пакінула ў вялікім гора і жалю чацвухі сынаў з сем'ямі, і адну дачку, такома з сям'ёй. Апрача дзяцей, Нябожчыца пакінула 16 внукаў і трое праўнукаў. Паховіны адбыліся 19.11.79. Перанеслі яе з Часоўні "Музыка і Сын" да Беларускай Прав. Цар. Сьв. Крага. У царкве адбылася жалобная літургія і адпэваньне, якое адслужыў Архімандрыт а. Язэп. Пасля ўсяго цела пакойнай было адвезана на магільні Смулпарк на вечны супакой.

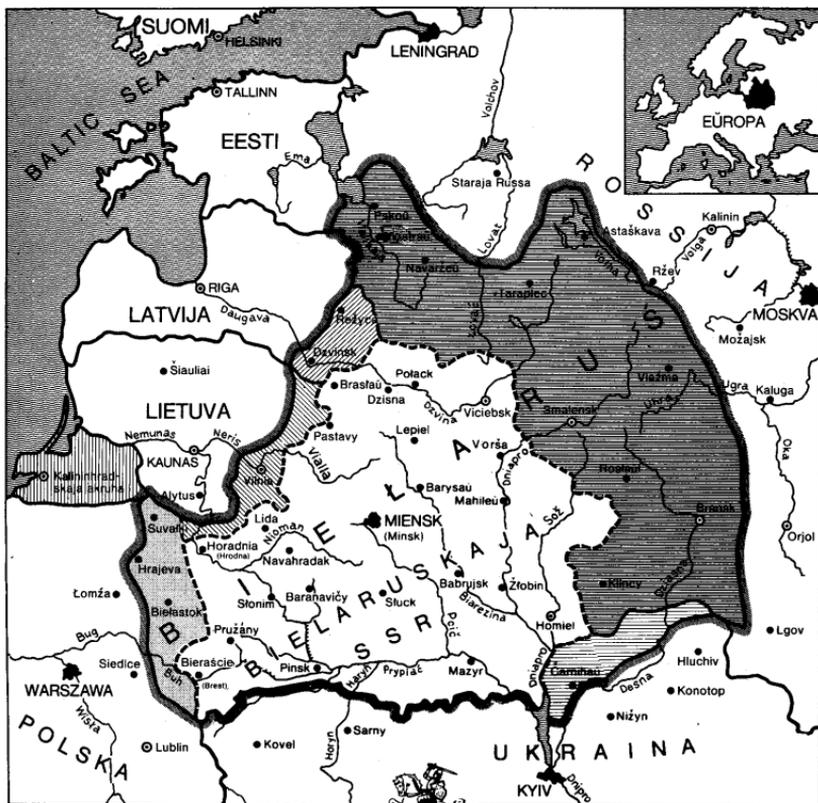
Сыні спакойна, наша дарагая Мама, Бабулька. Мы будзем думаць пра Цябе так доўга, пакуль будзем жыць. Памяць па Табе застаецца ў нашых сэрцах. Вечная Табе памяць. Хай пухам будзе Табе лёгкім Амерыканская зямля. Аб чым паведамляюць у горы і суму

Сыны, дачка, ўнукі і праўнукі, блізкія

Сакратар Прыходу

П. Нягода





**ETNAHRAFIČNAJA  
KARTA BIELARUSI**

**ETHNOGRAPHICAL  
MAP OF BYELORUSSIA**

Miežy:

etnahrafičnaja Bielaruškaja SSR

Bielaruškija etničnyja zjemi pryčučanyja Mas-  
kalami da inšych nie-bielarušskich abšaraŭ, da:

maskoŭskaha lietuviskaha

ukrainskaha žatyškaha

pol'skaha

Kalininhradskaja akruha

U 1946 hodzie Kalininhradskaja akruha była zasie-  
lena Bielarusami, ale paźniej u vyniku maskoŭ-  
skich imperyjalistyčnych vyličeńniaŭ etničny  
skład akruhi značna zmienišsia.

Borders:

ethnographical the Byelorussian SSR

Byelorussian ethnic territories adjoined by the  
Russians to other non-Byelorussian areas, to:

the Russian the Lithuanian

the Ukrainian the Latvian

the Polish

Kaliningrad Province

In 1946 Kaliningrad Province was colonized by  
the Russians with the Byelorussians, but in the  
interest of Russian imperialism the ethnical  
composition of that area was later considerably  
changed.

Ethnical area: Approximately 410.000 sq. km., population: over 20 mil.

Etničny abšar: Kała 410.000 kv. km., nasielnictva: zvyš 20 mil.